

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.028.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 26 de Abril de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

SUSCRIPCIÓN PÚBLICA DE 16.000 OBLIGACIONES  
HIPOTECARIAS INTERES 6 POR 100.  
LIBRE DE IMPUESTOS PRESENTES Y FUTUROS

DE  
**PRODUCTOS PIRELLI S. A.**

domiciliada en Barcelona, con la garantía conjunta de:  
«COMERCIAL PIRELLI S. A. y «PIRELLI & COMPAÑIA»  
de BARCELONA de MILAN

LA SUCURSAL EN ESTA PLAZA DEL:

**BANCO DE MENORCA**

recibe desde ahora pedidos a la suscripción pública que se celebrará el día

**30 DEL CORRIENTE MES**

y las servirá en el acto mientras lo permita el número de títulos disponibles,

**AL TIPO DE 96 POR 100, O SEA  
480 PESETAS POR OBLIGACION**

Características de los Títulos: Capital nominal 500 pesetas. Interés anual 6 por 100 libre de impuestos presentes y futuros pagadero por trimestres naturales vencidos. El primer cupón de 5 pesetas, correspondiente a los intereses de dos meses, vencerá en 1.º de Julio próximo. Amortización en 40 años a partir de 1926.

Se solicitará la inclusión de estas Obligaciones en la Cotización Oficial de la Bolsa de Barcelona.

## Confraternidad hispano-americana

### La significación de un viaje

#### Una fiesta en honor del Cardenal Benlloch en la embajada chilena de Roma

La estancia en Roma del Excmo. Cardenal Benlloch, que ha realizado con su presencia la espléndida manifestación de amor al Pontificado que las congregaciones marianas españolas acaban de realizar, ha sido fecunda también para la Obra de aproximación hispano-americana, basada no ya en los intereses materiales del intercambio mercantil, sino en la fusión en el mismo sentimiento religioso, que con el idioma, constituye el lazo indestructible de la unión a través del tiempo, entre España y aque-

llos pueblos que, de ella heredaron la fé católica y la lengua de Castilla.

La acción del Cardenal:

Por las referencias que de Roma nos llegan, el egregio purpurado español, que en nuestra patria rige la archidiócesis de Burgos, ha obtenido en la Ciudad Eterna un triunfo que por recaer en su persona, corresponde a nuestra patria.

Las altas dotes que concurren en el Cardenal Benlloch, han encontrado el ambiente que reclamaba la acción de príncipe de la Iglesia tan ilustre, y así sus cualidades de orador y su tacto diplomático y su claro talento y su avasalladora simpatía, han podido consagrarse a un doble servicio que redundará en provecho de la Religión y de España.

Desconocemos, naturalmente la audiencia que el Cardenal Benlloch tuvo con la Santidad de Pío XI, audiencia que duró más de una hora, en la tarde del sábado santo; pero conocemos la impresión producida en Roma por el vibrante discurso que pronunció en el día que el Papa recibió a los peregrinos de las congregaciones marianas, y a los Caballeros del Pilar, y sabemos los comentarios tan favorables para nuestra nación, que en los círculos de Roma se han hecho al ser conocido el discurso de Su Santidad, que cual ningún otro Soberano Pontífice, ha hecho resaltar el amor que la Santa Sede profesa a la católica nación española, juntamente con el afecto paternal que le inspira la persona del Rey, que tan gallardamente proclamó su fé en el venerable acto de consagración celebrado en el Cerro de los Angeles.

Se han celebrado y podrán celebrarse, peregrinaciones más numerosas, manifestaciones de adhesión al Pontificado, con concurrencia mayor. Ninguna quizás igualará en trascendencia a la recientemente celebrada.

\*\*\*

Una fiesta en la Embajada de Chile:

No podía pasar desaprovechada, la circunstancia de hallarse en Roma el Cardenal Benlloch, para aquellos elementos que han solicitado su visita desde el otro lado del mar; y que en la Ciudad Eterna; tiene quien les represente cerca del Vaticano.

Extendida la fama de su nombre, y conocida su llegada, los representantes de las repúblicas hispano-americanas en Italia, quisieron agasajar al Cardenal que tienen ya por suyo y esta iniciativa se concretó en una comida seguida de recepción, a la que se unió el cuerpo diplomático, y que como era lo procedente hubo de celebrarse «en el suntuoso villino Errazuriz»—como dice al reseñar la fiesta «Il Corriere d' Italia»—residencia de la Embajada Chilena cerca de la Santa Sede.

Toda la prensa romana, refiere lo brillante del acto, y da pormenores de la riqueza de las estancias, de la grandiosidad del recibimiento y de la efusión cordial con que el cuerpo diplomático americano y las colonias de las distintas repúblicas se acercaron al ilustre purpurado español, que va a ser su huésped, y que lleva la honrosa misión conferida por Su Santidad, de crear centros misionales de la fé católica en las naciones al continente americano.

Asistieron a la comida dada en honor de S. E. el Cardenal Benlloch y Vivó, S. E. el Cardenal Ragonesi, antiguo Nuncio en España; el Duque y la Duquesa de Arcos; la Princesa Aldobrandini; el Ministro de Chile y la señora de Villegas; el Ministro de Mónaco ante la Santa Sede y la señora de Fontarce; la señora doña Josefina Suarez de Egmondson; la señora doña Emiliana Concha de Zorrilla; el Rev. don Carmelo Blay, del colegio Español; Camarero Secreto de Su Santidad Enrique Baeza, Jefe de la Casa Presidencial y del Protocolo en Chile; Primer Secretario de la Embajada, señor Horacio Fernández; y los dueños de casa el Embajador de Chile y la señora de Errazuriz, con sus hijas Ana de Valenzuela y María.

Asistieron a la recepción, además de los citados, el Príncipe Chigi, Mariscal de Conolave; Príncipe Orziñi Solofra, Asistente al Trono Pontificio, con sus dos hijas, el Príncipe Antici Mattei, Princesa Antici Mattei y su hija doña Clara; Princesa Pignatelli Anjou; Princesa Massimo de Borbón; Marqués y Marquesa Honorati; Marqués y Marquesa Afan de Rivera; Princesa de Vicovaro Cenci; Duque y Duquesa Caffarelli; Príncipe y Princesa Boncompagni; Duquesa Salvati; Marqués Serlupi, Caballero de Su Santidad; Marqués Carlo Antici Mattei; Marqués de Felici é hijas; Marquesa Vicentini Orsini é hija; Marqués de Vacone; Marqués y Marquesa Godi de Godio; Marquesa Muti Bussi; Duque-



sa de Civitella; Marques Theodoli; Conde y Condesa Pellati; Barón y Baronesa Monti; Marqués y Marquesa Patrizi; Conde y Condesa Santucci; Conde Soderini; Conde Estanislao Caterini; Barón Luzzi Lustris; Señora de Manzanos; Conde y Condesa Chiassi; Señor Moltedo e hijas; Señor de Despujols; Marquesa Creco de Valdina é hijo y muchos más.

Entre los diplomáticos cerca de la Santa Sede; se hallaban presentes, el Embajador de España, Marqués de Villalinda; Señor y Señora Ocerio, Consejero de la Embajada de España; Marqués de Villalinos, Agregado a la misma; Embajador de Bélgica y Baronesa Beyens; Embajador del Brasil y señora de Azeredo; Embajador de Alemania y Señora de Bergen; Ministro de Rumanía y Señora Pennesco; Ministro de Polonia Conde Schinsky; Consejero de la Legación de Polonia; señor Perowski; Ministro de Yugoslavia, Dr. Nektic é hija; Secretario de la Legación de Portugal y señora Medez Leal; Ministro de Holanda, señor Van Nispen; Ministro de Gran Bretaña y señora de Russell; Encargado de Negocios de Venezuela; señor Posse; Secretario de la Legación de Chile señor Rivas Freire; Encargado de Negocios de Francia, señor Cambon; Ministro de Nicaragua y Condesa Capello; Encargado de Negocios de Argentina señor Chiape; Conde Brogna de Ajana; Consejero de la Legación de Nicaragua; los secretarios de la Embajada de Chile; señores Correa y Rodríguez Báfico. Y por último, entre los diplomáticos ante el Quirinal; estuvieron el Embajador y la Embajadora de Bélgica; Condesa Vanisteen y familia; Ministro de Cuba, señor Armenteros é hija; Ministro de Rumanía señor Labovary é hija; Ministro de México y señora de Hay; Encargado de Negocios del Ecuador, señor Zaldumbide; secretarios de la legación de Chile, señores Baeza y señora y Rivas Ereire.

Todos los representantes, como se vé, de los pueblos de América, que llevan la sangre española, y que han sido ante el Cardenal Benlloch, heraldos del anhelo de aquellos hombres que esperan ver llegar a sus playas a un príncipe de la Iglesia enviado por la nación madre.

Porque la significación del viaje a América del Cardenal Benlloch, no puede determinarse todavía. Es ante todo y sobre todo, un viaje de positiva trascendencia y de claros

efectos de orden religioso. Pero ante las demostraciones hechas ahora, será necesario esperar a que se realice, para poder decir que otros aspectos no abarca, y que lazos de índole espiritual son, los que puede añadir esta gran figura de la Iglesia, cuyo fervor patriótico, no puede olvidar un momento la reivindicación histórica de un país. La reivindicación de nuestras glorias más puras, cuya grandeza, cuya excelcitud, cuya altura inaccesible en el orden de las hazañas de la Humanidad, nadie en el momento presente con más autoridad para

enaltecer, que el agrerío purpurado, cuya cálida y grandilocuente palabra, puede ser el conjuro mágico que abata para el porvenir, cuanto las pasiones más deleznales alzaron para arrojar sombras sobre el nombre español; rompiendo de una vez para siempre, celajes que solo esperan un rayo del sol de la verdad, que abra paso a la claridad heroica abnegada y creadora de la acción de España en aquellas tierras, donde nuestra raza inmortal tiene su prolongación.

PRENSA ASOCIADA.

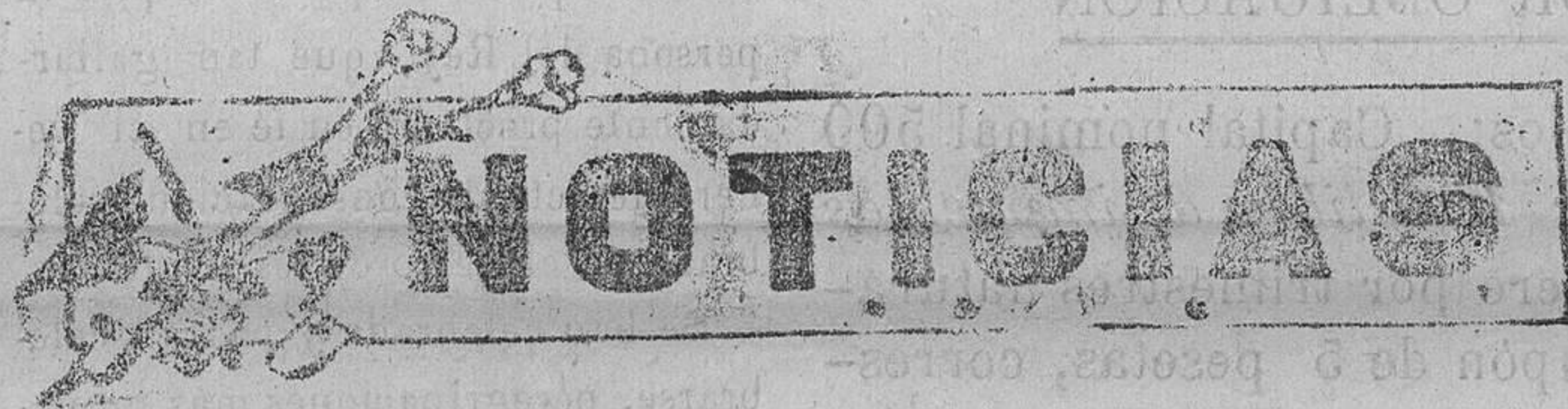
## SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.					
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	»	»	»	»	»
Camino del Cementerio a 0'30	»	»	»	»	»
Calle Paborde Martí a 0'30	»	»	»	»	»
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	»	»	»	»	»
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	»	»	»	»	»
Carretera de Mahón a 0'40	»	»	»	»	»
Quintana de Mar a 0'10	»	»	»	»	»
Orilla del puerto a 0'10	»	»	»	»	»

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.



### COMITÉ ELECTORAL

Se participa a cuantas personas simpaticen con la candidatura del señor don Guillermo García Parreño, que todos los días de 5 a 7 de la tarde y de 9 a 11 de la noche, se facilitarán y recibirán toda clase de datos electorales, en las Oficinas establecidas en la casa número 8 de la calle Notario Quintana de esta localidad.

#### LA COMISIÓN ELECTORAL.

#### Del campo.

El aspecto que ofrecen actualmente los sembrados y campos de Menorca es soberbio. Rica alfombra de verdor cubre toda la isla, los pastos abundan y los trigales son hermosísimos.

De no sobrevenir alguna contrariedad, la cosecha de granos será este año extraordinaria.

#### Exportación.

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II», salido anteayer de Mahón para la Ciudad Condal, fueron exportados 252 pollos, 476 gallinas, 78 conejos, 147 palomos, 115 cajas queso, 4.102 docenas de huevos, 5 cajas langostas y 1 atún.

#### Lotería Nacional.

En esta imprenta hallarán nues-

tros suscriptores participaciones del billete número 7.073 del sorteo del día 11 de Mayo próximo.

\*\*\*

En la conserjería del «Círculo Católico» se despachan participaciones del billete núm. 33.579 del sorteo extraordinario del día 11 de Mayo.

«MAURI Y C.»—Especialidad en pastillas timbradas, jaleas y frutas escurridas.—Representante en Menorca: Ignacio Oliver, Plaza del Retiro, núm. 4 altos.—MAHÓN.

#### De enseñanza.

Ha sido nombrada Maestra interina de Ferrerías doña Antonia Monjo Rigo.

Faltan presentar muchas cuentas de material diurno y nocturno correspondiente al finido año de 1922-23.

Faltan también presentar muchos presupuestos para 1923-24.

Conviene presentarlos pronto.

#### Un atraco a mano armada.

Telegrafian de Barcelona que en el almacén de cementos de la calle de Cortes número 280, propiedad de don Juan Roig, presentáronse ocho individuos armados de pistolas, atracando al cajero de la sociedad «Construcciones Urbanas» Jesús Carballo, robándole 4.500 pesetas que llevaba para pago de jornales.

Los atracadores después de su audaz robo huyeron, sin que se les haya detenido.

#### «Record» de altura.

El aviador Mr. Hirving, de New York, ha batido el «record» de altura, pues se ha llegado a elevar a 11.300 metros.

«MAURI Y C.»—Especialidad en los caramelos café con leche. «La Pastora».—Fábrica Cruz de los Canteros, números 2, 4, 6, 8 y 10 Barcelona.

#### Desgracia.

Algunos señores de la «Tertulia Quadrado» de esta ciudad realizaron ayer una excursión a las hermosas playas de «Son Bou», del término de Alayor. Al volver de la gira y al hallarse en la cima de la asperísima cuesta sita entre «Son Bou» y aquella villa, se entorpeció el funcionamiento de los frenos en el auto de D. Miguel Mesquida, emprendiendo el coche una vertiginosa carrera. En vista del inminente peligro de precipitarse en un próximo despeñadero y no pudiendo detener la velocidad del coche, dió el Sr. Mesquida una rápida virada, estrellando el vehículo contra la pared del camino. Gracias a esta sabia oportuna maniobra pudieron salvar todos los ocupantes, saliendo ilesos de tan peligroso accidente. Estos eran los señores D. Luis Servera, D. José Oives, D. Eugenio Triay, D. Bartolomé Pons (padre), un niño, y el conductor Sr. Mesquida.

El auto, como puede suponerse, sufrió graves desperfectos: ruptura del eje delantero y parados, motor y ruedas completamente abolladas.

Lamentamos tan seria desgracia, celebrando al mismo tiempo, no tuviera las fatales consecuencias que podía haber tenido.

#### Una Exposición de arte flamenco en París.

Se está gestionando la celebración, en París, en el próximo mes de mayo, de una exposición de las obras maestras del arte flamenco.

El Rey de España ha prometido enviar el cuadro «El descendimiento de la Cruz», de Roger Van der Weyden, que hace tres siglos no ha salido de El Escorial.

EN la tienda de la calle Virgen del Carmen, núm. 1, se encontrarán para vender unos preciosos pulverizadores propios para esencias, agua de colonia «Flores del Campo» y de «Santo Domingo». También se vende a granel.

#### AFINADOR DE PIANOS:

Para afinación de pianos y reparación en la maquinaria de los mismos ofrece sus servicios

G. GORRIAS  
Santísimo, núm. 5.—Solo afinar 6 pesetas.—Reparación aparte.



**MARITIMAS**

A las diez zarpó con dirección a Alcudia el vapor «Ciudadela» al mando de su capitán D. Bernardo Seguí.

Lleva en cubierta algunas cabezas de ganado vacuno y caballar.

El pailebot «Los Amigos» está sufriendo limpieza de fondos en nuestro puerto, y una vez listo emprenderá nuevamente viaje.

**SANTORAL**

Viernes, 27.—Santos Pedro Amengol y Toribio.

Día 27.—Sol sale a las 4'55 pónese a las 6'37. — Luna sale a las 3'10 pónese a las 3,51.

**Mallorca**

Palma.—Día de júbilo y de gran fiesta fué el domingo próximo pasado para la Federación Obrera Católica de Mallorca, con motivo de la inauguración de su nuevo espléndido local social de la calle de Zavellá.

Dicha Federación, a la cual pertenecen nutridos gremios de carpinteros, Joyeros, Ferroviarios, Tranviarios, Metalúrgicos y de Oficios varios, quedó desde el domingo instalada en el antiguo palacio de los Condes de Zavellá, recientemente adquirido por la Casa Social Católica, entidad puramente administrativa y que generosa y espléndidamente lo ha cedido para que la Federación Obrera Católica pueda desarrollar con más intensidad su benemérita labor entre las clases obreras de Mallorca.

En uno de los balcones ondeó todo el día la bandera española, en señal de fiesta, y aparecían los balcones y fachadas adornados con guirnaldas de flores y mirto, y sobre el portal del zaguán además del letrero de dicha Federación, aparecían tres bonitos medallones con las siguientes inscripciones: «Rerum novarum», «León XIII» y «Religión-Propiedad Familia.»

Frente al Instituto, fué atropellado por un carro cargado de leña el distinguido joven don Felipe Sureda Montaner, hijo de don Juan Sureda Brimet y de la pintora doña Pilar Montaner.

El muchacho, que sufrió contusiones de alguna importancia, fué auxiliado de primera intención en el Instituto, hasta que llegó el automóvil del señor Dezcallar, el que pasaba por el lugar del accidente, y salió en busca del médico de la casa de socorro señor Pizá, quien curó al herido, apreciándole contusiones y magullamientos en la pierna izquierda y cara, calificando su estado de pronóstico reservado.

En Binisalem ha fallecido el joven don Miguel Oliver y Orell, Secretario de la Congregación Mariana de aquella villa.

La muerte del estimado joven ha sido muy sentida por cuantos conocían al finado, quien, por sus cualidades, se conquistaba el aprecio de todos.

En el bosque de Bellver, en la explanada donde existía el antiguo polvorín, se celebró la anunciada función a beneficio del Montepío Músico Palmesano.

La concurrencia fué numerosa. Estaban ocupados casi todos los palcos y más de la mitad de las sillas. El público que no ocupaba localidades era también nutrido.

El escenario tenía por fondo el pinar.

Se representó el drama «La Arlesiana», basado en el cuento de Daudet, con música de Bizet. La representación corrió a cargo de la compañía que dirige don Francisco Fuster.

La orquesta, compuesta de crecido número de músicos, estuvo dirigida por el maestro Baratta, y los números corales estuvieron a cargo del «Orfeo Mallorquí».

Ha ganado las oposiciones de alumno interno pensionado en la Facultad de Medicina de Barcelona don Baltasar Ribas Marqués, hijo de nuestro amigo el distinguido médico don Francisco.

Don Rafael Alvarez Sereix ha sido elegido presidente de la Asociación de Ingenieros Geógrafos.

**Alcaldía de Ciudadela**

El Sr. Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuaría de Baleares en oficio fecha 10 del actual, dice lo siguiente:

«Próxima la época para dar comienzo a la vacunación anticarbónica, recuerdo a V. la conveniencia de que para últimos del mes actual debería esa Alcaldía enviar nota a este Gobierno de los ganaderos solicitantes de vacunas para sus ganados, a fin de hacer el pedido a la Dirección General de Agricultura a primeros de Mayo, para poder recibir a principios de la segunda quincena de dicho mes y poder aplicarla antes de los trabajos de la siega, por ser la época de menos labores en los campos.»

Lo que he dispuesto se haga público para conocimiento de los ganaderos de este término municipal, a fin de que para últimos del corriente mes presenten en esta Alcaldía relación de los ganados mayores y menores que deseen vacunar.

Ciudadela, 18 Abril de 1922.

El Alcalde,  
JUAN SIMÓ OLIVAR.

«MAURI Y C.<sup>ª</sup>»—La casa de mayor producción por su esmero en la preparación de sus productos.

dicho con respecto a las responsabilidades civiles que en el caso de que el Congreso acusara ante el Senado a los exministros no todos los senadores podrían ser jueces, por exigir la ley determinados requisitos que únicamente reúnen unos cincuenta de aquellos.

**Del extranjero**

**Los belgas se incautan de ocho millones de marcos.**

Madrid, 26.—5'00

El periódico «Libre Bélgica» dice que la policía belga se incautó en Wurzen de ocho millones de marcos destinados a hacer propaganda en el Ruhr.

Desde febrero han sido destinados a dicho fin 500 millones, la mayor parte percibidos por los ferroviarios; de éstos muchos eran espías del gobierno alemán.

Las autoridades belgas han efectuado dos detenciones.

PRENSA ASOCIADA.

**EDICTO**

D. DIEGO CASASNOVAS OLIVER PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL DE ESTE TÉRMINO.

Hago saber: Que convocadas para el domingo día 29 del actual elecciones de Diputados a Cortes quedan desde esta fecha expuestas al público en las puertas de los locales designados para Colegios Electorales, en donde deberán concurrir los respectivos electores a emitir su sufragio desde las 8 de la mañana hasta las 4 de la tarde, las listas definitivas de electores de la respectiva sección, y en donde también se expondrán oportunamente copias de las certificaciones de los electores fallecidos y de los incapacitados o suspensos en el ejercicio del derecho del sufragio correspondientes a la propia sección.

Lo que se hace público por medio del presente edicto, para conocimiento de los electores.

Ciudadela a 11 de Abril 1923.

El Presidente,  
DIEGO CASASNOVAS.

**COTIZACIONES**

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 25 de Abril de 1925

Francos.	44'40
Libras . . . . .	30'36
Dollars . . . . .	6'52
Liras . . . . .	32'50
Marcos . . . . .	0'035
Coronas austriacas . . . . .	0'015
Interior serie A. . . . .	71'00
Exterior serie A. . . . .	87'25
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	96'35
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 . . . . .	66'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS, CIUADDELA



**De Marruecos**

**Enemigo disuelto.**

Madrid, 26.—2'12

En Ceuta y Melilla no hay novedad.

La aviación bombardeó el Zoco Telatza y disolvió grupos enemigos, causándoles cinco muertos.

**De política**

**Consejo. — Lo que dicen los Ministros.**

Madrid, 26.—3'00

El Consejo terminó anoche a las 9'30.

El Conde de Romanones manifestó al salir que habían tratado de varios asuntos pendientes.

El Sr. Villanueva dijo hemos hablado de elecciones, de Marruecos y de varias cuestiones políticas y administrativas.

El Ministro de Marina Sr. Aznar, agradeció el interés que había mostrado la prensa por su salud diciendo que se halla muy mejorado.

Quedaron reunidos el Marqués de Alhucemas y el Duque de Almodovar.

**Nota oficiosa.**

La nota oficiosa enviada a la prensa contiene los siguientes extremos:

Quedaron despachados varios expedientes.

Aprobáronse el servicio de sanidad y la liquidación de la recaudación del timbre.

Fué acordado el traslado a Basilea del consulado español de Berna.

Adhesión y reconocimiento de los Punzones a la prueba de armas de fuego.

**Proclamación de Diputados por el artículo 29.**

Han sido proclamados por el artículo 29, 140 Diputados en la siguiente forma:

Demócratas, 33; romanonistas, 16; zamoristas, 8; albistas, 15; reformistas, 7; gacetistas, 1; conservadores, 36; ciervistas, 9; mauristas, 3; republicanos, 2; republicanos regionalistas, 1; integristas, 1; socialistas, 1.

**Varias**

**Lo que dice un Ministro.**

Madrid, 26.—4'20

Un caracterizado Ministro ha



# A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

## QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre braguetas y vendajes, con el excelso específico mecánico-fisioterápico. «Gran consolidador», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMÓN y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramón (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramón (hijo).

# PATRIA

## SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

### Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsada 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

# BANCO DE MENORCA

## Capital: 1.000.000 de pesetas

### MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

CASA FUNDADA EN 1844.

## EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).  
Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para:

- Reumatismo,
- Rasfriados, Tos,
- Dolor de Pecho,
- Lebeldad de Caderas,
- Lumbago,
- Clásica, etc., etc.

los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.

Para dolores en la región de los riñones o para la borbollina de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba. Puesto haya dolor póngase un emplastro de ALCOCK.




Para reumatismo o dolor de espalda, caderas, y otras partes, o para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y otros dolores, etc., el emplastro deberá colocarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

ALCOCK

FUNDADA 1847.

## Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

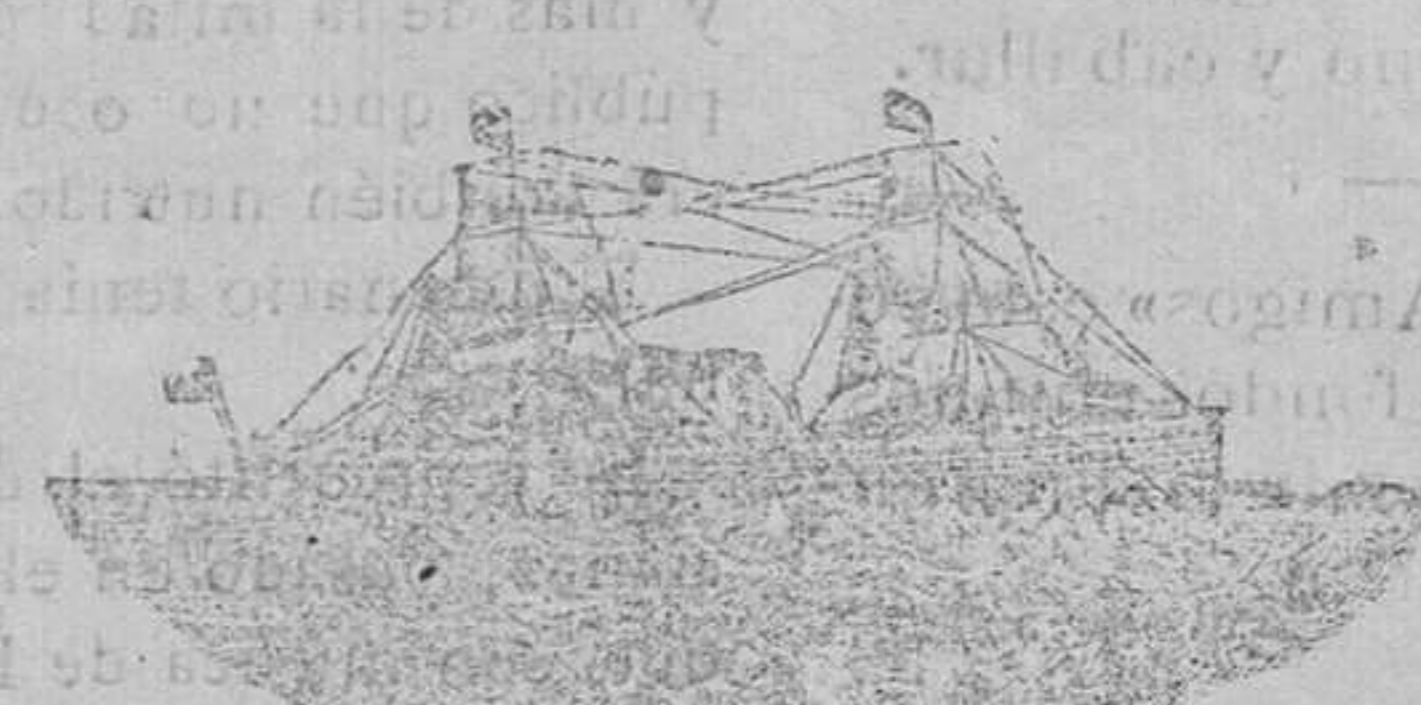
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.



**JOSE PALICER**  
CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
Especialidad en clases para Bebés.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Línea de Buenos Aires

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

### Línea de Venezuela, Colombia, Pacifico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta la Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cadiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infancia, 22. — MAHON

FUNDADA 1752.

## Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el Hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viejas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várices, Obesidad, Lengua Suda, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Ictericidad, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.



Asegure el grabado a los ojos y verá la píldora entrar en la boca.

ALCOCK

---

FUNDADA 1847.

## Emplastos Porosos de ALCOCK

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.



**TOS**

PASTILLAS PECTORALES

DEL

Doctor KLEIN

Curse la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

**ASMA**

LICOR ANTIASTMÁTICO y GOTAS CALMANTES

DEL

Doctor KLEIN

EL LICOR obra radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.